

Van eenen Brief / by  
den Prince van Parme / gheson-  
den aen de generale Staten vande lan-  
den van herwaerts ouer tot Antwer-  
pen vergadert zijnde:

Ende

Antwoorde der voorszeynen generale  
Staten daerop gedaen / dē <sup>11</sup><sup>ten</sup> Mar-  
tij / byt den Walsche in Duytscher  
talen ouergefet.



T ANTWERPEN,

By Christoffel Plantijn / Drucker  
der Con. Blijsteyt.

M. D. LXXIX.





**M**ijne Heeren: Naedemad  
 wy hebben doehandelen mit  
 eenighe particuliere Pro-  
 uincien in goeden ghetale / op-  
 seyt vande reconciliatie mit  
 zijne Maesteyt: ende beuon-  
 den hebberende de selue genoech  
 gheuepght te zijne om daer toe  
 te verstaen / hoe wel zy lieuer hadden dat de sel-  
 ue sieck gheschiedde mit vanderen tot An-  
 werpen vergadert zijnde / zo oock wel is de meynin-  
 ghe van zijne Maesteyt: ende de onse / en hebben niet  
 willen laeten v lieden te doen verstaen de selue in-  
 stie ende meyninghe: ten eynde dat zo verre wy  
 lieden die begheerte hebt van ghelijcken sonder  
 vertreck te doene / ghelijck het wel in uwer macht  
 is / om te verhoeden allen voordere schaeden / ouer-  
 lasten ende verdrukkinghen die dese teghenwoor-  
 dighe orloghe zijn mede bringhende / ghy ons wilt  
 laeten weten uwe meyninghe: O bersekerende dat  
 van onser zijden gheen ghebreec en sal zijn / als  
 noyt en is gheweest / om daer toe rondelijck ende  
 mit alle oprechterheyt te verstaene: Presenteerende  
 inden name van zijne Maesteyt: die voorszenden Pro-  
 uincien mit particulier te ratificeren de Pacifica-  
 tie van Ghendt: de Drie daer naer gheuoelght: ende  
 het Gewich Edict in allen haeren poincten / ende  
 daer aff te gheuen alskelke verstaeringen als men  
 mit redenen sal moeghen verhepselken. Behoude-  
 lijk

lijck nochtans ende mits dat alleen d'executie van  
 de Roomsche Catholische Religie / en de voldoeninghe  
 vande behoortlike onderdanicheyt van zijne  
 Maesteyt gheobserueert / en onderhouden wordde:  
 als ten tijde van wijlen Keyser Carolus hoo-  
 gher memoiren / gelijckmen zo solemnelicken zijne  
 Maesteyt ghelwozen ende ghelooft heeft mit zo vele  
 ghescheyften en brieuen / en waer toe ghy by allen  
 goddelicken ende werelicken rechten zijt verbonden  
 niet connende van v anders verwachten / over-  
 midts hier in gheleghen is het geheel nederleggen  
 van dese so leer-smerende orloghe / en die verlich-  
 tinghe ende ruste van dese Landen: de welcke zijne  
 Maesteyt ende wy also seer begheeren / als goede on-  
 derlaet behoozen te doen / voor haer eyghene wel-  
 uaert ende die uwe. Verloekende ons opentliken  
 ende coztelicken te keunen te gheuen welcke Pro-  
 uincien dese presentatie zijn aenbeerdede / oft niet:  
 om ons daer nae te moeghen bueghen intgene dat  
 aldermeest sal behoozen ghebaen te worden ten  
 dienste Godts ende zijnder Maesteyt.  
 Hier mede mijne Heeren / Godt hebbe v in zijne  
 hoede: Geschreyen tot Petershouwen ry<sup>m</sup>. Partij  
 xv. Lxix. v. f.

Onderteeckent

ALEXANDER.

Ende beneden /

F. le Vasseur.

Het opsehrift vvas:

Aen mijne Heeren de Ghedeputeerde  
 der Prouincien t Anwerpen vergadert.

**H**A Heere/ Wy hebben ontfanghen  
uwe brief vādē rij<sup>m</sup> deser  
tij raekēde de vereeninghe vande pro-  
uincien metten Coning van Hispa-  
nien onsen Heere; en vooz antwoorde  
op den selue en hebben wy niet willen onderlaeten  
uwe Ex<sup>te</sup> taduverteren dat van onser syden noit  
ghebreeck en is gheweest van te verstaen tot eene  
goede en verlekerde vrede/ gelijk claerlick blijktt  
vuyt dien dat inde maendt van Augustus leste-  
den d' Ambassadeurs vanden Keyser/ vanden Co-  
ninck van Franckerijk/ ende Conninginne van  
Engelan hun ghetransportteert hebben met onse  
ghedeputeerde tot Louen/ plaetse ghedesigneert  
by wijlen Heere Don Jan d' Austrice/ met goeden  
hoope dat den peys soude moghen ghemiddelt  
worden: maer wefende de sake ghestelt op eenen  
goeden voet/ soe heeft de Coning vā Hispanien ge-  
flooten de handen vande voirs. Heere Don Jehan  
d' Austrice stellende het voorder tracteeren aen die  
Keyserlijke Ma<sup>te</sup>. waer op om van onser sijden  
niet ghebreckelijck te zijne in alle' gene dat moecht  
concerneren de voirs. middelinghe van peys/ is de  
Graue van Swartzenberg Ambassadeur vanden  
Keyser met onsen cōsent en versueck ruwemael ghe-  
reys by uwe Ex<sup>te</sup>/ om indē name vādē Keyserlike  
Ma<sup>te</sup>/ volgēde de meyninghe en bewillinghe vā-  
den Coning van Hispanien ende onse submissie te  
middels het mit verstaēt tusschē de Conincklijke  
Ma<sup>te</sup>/ en de Landē van herwaerts ouere: Daer  
was neersticheyt by gedaē heeft/ soe ist nochtās dat  
uwe

uwe Ex<sup>te</sup> haer niet alleē daertoe niet ghebuecht en  
heeft/ maer ter cōtrariē ophouden de voirs. Ambal-  
sadeur met veelderhāde vuytstellinghē en vertrec-  
ken/ in plaetse van oprechelijck te tracteren met-  
te generaliteyt door het middelle ende onderhande-  
linghe voorszeyt/ heeft ghearbeyt te practizeren by  
onwegghen ende particuliere tracteringe een sehey-  
dinghe vande Prouincien/ inder maniere dat wy  
niet en konnen begriipen vuyt wat redenen uwe  
Ex<sup>te</sup> seyde nimmermeer in faute gheweest te zijne  
van te verstaen tot eēnē goedē peys/ met alle oprec-  
ticheyt ende rondicheyt. Ende hoe uwe Ex<sup>te</sup> sal  
konnen verandt woordē by de Keyserlike Ma<sup>te</sup>  
de vuytstellinghen ende prolongatiē voortgestelt/  
ende ghebruyckt in respecte van zijnen Ambassa-  
deur eentsamelijck vooz Godt ende alle de werelt  
vande schandalen/ suspicien ende mistrouwichedē  
daer vuyt gheuolcht/ de welcke vermeerderd wor-  
den in alle bymoedighe ende verstandighe herten  
door diē/ dat naedemael de Coning vā Hispanien  
openlijck hadde wederoepē gedsanoveert ende  
verwoypen de Pacificatie van Ghendē ten tijden  
datte Landen noch mochten ende begheerden de  
selue tachttervolghe ende onderhouden/ uwe Ex<sup>te</sup>  
niter tijt naer so veel veranderinghen wederom  
presenteert by dē voorszeydē brief ratificatie vādē  
voornoēde Pacificatie/ ende dat nochtās met cō-  
sensus/ dat alleē d' exercitie vādē Catholycke Koo-  
sche religie/ ende voldoeninghe vande behoulijcke  
onderdanicheyt van zijne Majesteyt/ zoudē geob-  
serueert en onderhouden worden/ ghelyck geschiedē  
den

de te tijden van wijsle de Keyser Carle / t welck is  
teenemael contrarierende en byreckede de boorzehre  
ue Pacificatie/ ende zulck dat alle die Staten in  
generael hebben bevonden te weesen contrarie den  
weluaren ende rust vande lande/ byt redenene dat  
ten tijden van Keyser Carle tot conservatie ende  
versekeringhe van boorzehre exercitie t'zanden  
ende placcaten met andere rigouren waren in sul-  
ke weede ende crachte/ dat de boorz. Staten gene-  
ralijck ende met gemeyn accord om die landen te  
houden staende/ nootelijck ende teenemael orboir-  
lijck bevonden hebben ghesad de selue op te hou-  
den ende suspenderen: waer byt uwe Gr<sup>te</sup> mach  
aenmercken wat boorzganck wy behooren te ver-  
hoopen van zulcke presentatie die niet moghelijck  
en zijn te practizeren oft te werck te stellen/wesende  
wel bedroeft/ datmen in een saecke van zoe groote  
swaerwichtricheyt ende importacie niet en proce-  
deert met meerder rondicheyt ende discretie: Niet  
te min/ende alle desen niet teghenstaende/ om te be-  
wisen dat wy van onser sijden ghewillich zijn te  
continueren metter daet de begheerte ende affectie  
die wy hebben totten peps/ vercleeren noch te bre-  
den te zijn volghende de presentatie vande Key-  
serlijke Ma<sup>te</sup> ende consent vanden Koning van  
Hispanien/ dat de selue ghetraecteet wordde door  
d'onderhandelinge vanden boif. Ambassadeur  
ghedurede den termijn ende tijt dat de ghelegent-  
heyt vande saecke van herwaerts ouere ende tra-  
ctaten daer wy inghetreden zijn met andere/zulck  
sullen toelaeten, hoe wel zoe verre uwe Gr<sup>te</sup> ernst-  
lijcke

lijcke meyninghe heeft te tracteren ende sijn te  
korte / ende de saecke te brenghen tot eene goede  
ende versekerde ruste/ in sijn handen heeft terfont  
ende sonder zoe veel bytsteilighhe en vertrecken/  
voorte nemen. cozter wech/ remedierende tegens de  
verderffnisse ende verdrukkinghe van dese landen  
zoe grootelijck en langhen tijt gheaffligeert: accor-  
derede bymoedelijck en oprechtelijck t'ghene dat  
ten weluare en ruste vade onderlaeten en inwoon-  
derede der seluen bijde Staten generael en couocatie  
die men daer op zal meughen houden naer redene  
ende billichheit sal behooren: Wy van onser sijden/  
(zoe verre uwe Gr<sup>te</sup> door lang vertrecke voordaen  
niet en helette alle occasien ende ghelegentheyt  
zulck te doene) en zullen in gheen vertreck wesen te  
verstaen tot alle redelicke ende versekerde conditie/  
protesterende ghelijck wy hier voormaels gedaen  
hebben aenden banderheer van Selles ende ande-  
re/ dat alle incouenienten ende veranderinghen die  
noch souden moghe toecommen / zullen geweten  
worden den genen die met veruolginghe van oorz-  
loghe tegens dese Lande oirsaeck gheuen van groot-  
ter diffidertien/ misghagen ende alteratie vande on-  
dersaect. Mits desen biddede wy Gode almachtich/  
Mijn heere/ uwe Gr<sup>te</sup> te hoïden in zijne bewaer-  
nisse/byt Antwerpen den xix. Martij 1579.

Die generale Staten vande Nederlanden.

Torrelle

Onderteeckent

By ordonnantie vande boorz.  
Heeren de generale Staten.

A. Blyleuen.

Het opschrift was/

Aen mijn Heere  
mijn Heere de Prince van Parma

Inhoudt vande Priuilegie.

Door Aete Handey xxix. dach Gay  
April, M. D. Lxxvij. is toeghelatey  
Christoffel Plantijn Drucker Gay zijnder  
Ma. alleen te moghey druckey alle tghene  
dat heny sal gheordineert wordey door Mijn-  
heerey de generale Staten: verbiedende  
allen anderey het selue nae te druckey bin-  
ney dey tijdt ende termijny Gay drie jaerey  
naest-commende, op de pene breeder verclaert  
inde originale daer.

Dudertteekent

Pottelsberghe.

**Nieuwe verbodt dat-**  
men egheene victuallien / muni-  
tien / ende andere prouisien trans-  
porteren oft wech voeren en sal  
nae den vyanden.



T' ANTWERPEN,  
By Christoffel Plantijn / Drucker  
der Con. Druckerij.  
M. D. LXXIX.

